THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 22 — NO. 3 WEDNESDAY, JANUARY 14, 1959 TORONTO, ONT.

'Third Man's' Perspective To Problems Concerning NVC

By E.T.S.

Vancouver, B.C.

A caustic criticism made recently by an observant student on the state of the UBC Varsity Club appears to have touched off an even more acrid reprisal from different quarters of varsity life. Often burning with the heat of indignation and deep conviction, the Nisei may favor his adrenal glands with his results of criticism deviating from the point of intention. At this time a "third man" may give perspective to the focal point of the problems.

Just what is criticism? Criticism is something more than mere volume or peppery words. To use it in the positive and constructive sense—as is advisable in any event—criticism is a logical judgement, picking out the existing defect and offering a logical alternative or a satisfactory solution. Failing this condition, good judgement becomes vicious, a fall-out of Nisei writers into the so called "yellow press" category of journalism. It would do well to search our motives before giving vent to any criticism.

Too often, criticism becomes a case for Nisei writers simply to toss tidbits of intellectual eloquence—indeed a flimsy display of show just to keep the issue burning. Unfortunately many critics become clouded in their viewpoints, lost in the maize of their own creation. Critical reasoning is compatible with irrelevant issues.

One point stressed in the hallabaloo about the Nisei club was that of marriage. The club was denounced as dealing with matrimonial interests only. Certainly some students will have ulterior motives in joining the club since each student's desires and needs are multiniduous. But let's stop kidding ourselves that the NVC is synonymous to the "matrimonial clinic". The image which draws on our mind as such—each student diagnosing her, or him, for merits or demerits as a marriage partner is too bizarre—hence the word image is misplaced. If students have any expectations of a blossoming romance in the club, they should instead enjoy the club for the social activities which it offers and take pleasure in the healthy mixing of both sexes.

At present, the policy of the club seems to be under attack for revision. Many successful years after its inception the club still serves as the social outlet for the students. When a change of policy is indicated—always faithful to the academic interest first—the students talk of creating, or avoiding, an intellectual atmosphere to the club. Perhaps this is the crux of the problem. In reality, the club does not need a change of policy, rather, an enlargement of its scope of activities. The students shouldn't intend the club exclusively for intellectual outlet, nor for social functions, although the latter will be the main occupation. An extention of policy could include within its margin different aspects of pursuit as social, recreational and intellectual outlets to name a few. Another important contribution could be the interest in humanitarianism, the service in the field of charity. This, of course, is limited to the student because of their meager income. In each of these instances the requirement would be that they set a certain period aside within the program of the club keeping with the time, financial and interest factor.

It is nothing more than vanity or naivete to assume that students set the pace of progress for the rest of the JC community; being the leader in every activity. They may, or may not set the pace. If students would become leaders, they could be the source of new ideas, inspiration and guidance. For instance, a student in the JCCA may contribute as the individual only insofar as his personal ability or interest dictates, not because he is a leader. On the other hand, Nisei students could comprise the JCCA forming an active voice in the community. Then, and only then, can they be said to be leaders—their membership in the particular class not incidental.

The Varsity Club does not, and will not, produce leaders unless steps are taken to encourage potential Niseis. Leadership is a quality seemingly inborn in some, available to most through intensive training (Nisei students are fortunate as the university training received gives them every opportunity to succeed as one). Frequent debates within the club on current topics not dealing exclusively with Japanese Canadians is one excellent means of gaining insight into problems. An opportunity for all members to take turn fitting into the various executive positions and democratic process in the club could be another step. The immigration question could be taken into account by being a member of the JCCA or a special group

(*Continued on Page Eight*)

Says 'Sayonara', Then Commits Suicide

WYANDANCH, N.Y.—Heartbroken U.S. Air Force Sgt. Lawrence Baker said sayonara last week.

The young airman killed himself shortly after the funeral of his Japanese wife, leaving a note saying, "I could never be happy without her."

Sgt. Baker met and married the beautiful Japanese girl—Midoni—while he was posted in Japan three years ago. The couple came to the U.S. only six weeks ago.

Two days after Christmas, Midoni became ill and it was discovered she had cancer.

The Air Force gave Sgt. Baker emergency leave and he stayed by her bedside until she died last week.

After the funeral, he quietly left the mourning group, closed himself in his father's garage and started the car engine.

His body was discovered after midnight with his wife's picture beside him.

A note attached to the photograph read:

"I'm sorry it has to be this way. I hope God will see fit to let me see Mickey (Midoni) again. I loved her so much I'd never be happy without her. It's my only chance of happiness."

Sgt. Baker was buried beside Midoni's grave.

ISSEI-DOM . . . by t. u.

The Issei Way of Life

With good news of an ever increasing membership, the Kotobuki-Kai held its 9th annual meeting and get-together on January 4th in a joyful atmosphere.

An hour's delay in the opening hadn't inconvenienced the attendants since it presented an opportune time to extend personal greetings for the New Year. With the meeting chaired by S. Takashima, president T. Kadonaga addressed the assembly by expressing hopes of having a large party next year in view of Kotobuki-Kai's 10th anniversary.

According to report given by secretary Tanaka, in spite of the lose of 10 members last year the membership had increased by 23 which brings the total number to 506 members (237 men and 269 women). In comparison to a few years ago, the membership has doubled, he reported. G. Nakashima, treasurer, gave an encouraging report stating that the organization's treasury had balanced with $1,377.43 as the remaining fund and that there was no [illegible] in regards to an increase in membership fees. Credit for last year's success must go to the officers, therefore, a motion of gratitude was passed and accepted.

The Kotobuki-Kai is a special organ to practice good fellowship with a spirit of harmony among the older Issei people. Sunday's gathering was a perfect sample of this harmonious enjoyment. Many varied numbers on the program were carried out in orderly fashion and performed very nicely. It was more than enough to amuse and please the audience.

* * *

Besides promoting Japanese culture, the Kisaragi Club acts as a medium in creating better fellowship among the younger Isseis and older Niseis. When the Club held its annual banquet and dance on the evening of January 10th, many older Nisei couples who are hardly seen at other Nisei dances and were absent from the successful Toronto JCCA New Year's dance held January 2nd, were present. They expressed an admiration for the steps which the Isseis have taken and thoroughly enjoyed the evening.

On Sunday last, the Kisnu-Ken-Jin (Wakayama-prefecture people), held a large get-together extending invitations to other persons. Here, again, the audience watched long hours of entertainment with smiling faces.

Perhaps all this is the Issei way of life. Anyway, it isn't bad at all.

F. Hatashita on TV

On Friday, Jan. 16th at 10:45 p.m. on the Buckingham Showover CBLT. Jim Coleman, sports writer for the Globe and Mail is presenting a 15 minute judo and jiu jitsu demonstration featuring Frank Hatashita, 4th degree, Mits Tanino 2nd degree and Geo. Cowl 1st kyu.

JAL Expands to Serve From Three West Coast Gateways

Japan Air Lines will become the only trans-Pacific carrier to serve the three West Coast gateways of the United States to the Orient, when it adds Los Angeles-Tokyo and Seattle-Tokyo service to its present San Francisco-Tokyo service, according to Seijiro Yanagita, president of the company.

Pending final agreement on the current negotiations between the U.S. Civil Aeronautics Board and the Japanese Government on the revision of the U.S.-Japan civil air agreement, the company has set its tentative target date at May 1, 1959, to inaugurate service between Los Angeles and Tokyo via Honolulu.

Mr. Yanagita stated that JAL plans to inaugurate Seattle-Tokyo service via the Great Circle route on June 1, a month later than the opening of service to Los Angeles. The company already has rights to operate between Tokyo and Seattle.

JAL president Yanagita stated that the company will operate three DC-7C flights weekly on the 6,496-mile Los Angeles-Honolulu-Tokyo route. Service by DC-6B's and DC-7C's will be provided twice weekly over the shorter 4,834-mile Great Circle route between Seattle and Tokyo.

JAL will continue to serve its present San Francisco-Honolulu-Tokyo route with four flights weekly, thus maintaining its daily service between the West Coast and Japan via Honolulu.

In addition to these new features of the trans-Pacific service, JAL also announced that it will add Taipei to its Southeast Asian network. It will commence Tokyo-Taipei-Hong Kong service on July 1 with twice-weekly flights to Hong Kong via Okinawa and three flights weekly between Tokyo-Hong Kong-Bangkok-Singapore. With the addition of the Tokyo-Taipei-Hong Kong service, JAL will be operating daily flights to the British Crown Colony.

Mr. Yanagita, in announcing JAL's new trans-Pacific service, pointed out that this is part of the company's long range expansion revealed earlier in 1958. He said that JAL had cherished a desire to serve the three West Coast gateways to the Orient since the inception of its trans-Pacific service nearly five years ago.

When JAL takes delivery of its fleet of DC-8 jets in 1960, said Mr. Yanagita, the company will replace its present propeller-driven planes with jets on the trans-Pacific routes.

Kagami Biraki

By LIZ PEARCE

Being a lover of traditions I readily accepted Frank Hatashita's invitation to Kagami Biraki (event of the New Year) at the Hatashita Judo Club which was held on January 4th.

Arriving at the club during the early hours of the afternoon, I noticed that everyone was in great hurry; the judokas were rushing to get into their judokis and others were making the visitors comfortable.

However, I was more interested in what was being placed on a table at one end of the hall. The only object I really recognized were the pine branches.

Getting into my judoki I proceeded to the tatami (mat) and practiced my ukemi (breakfall). I then heard the familiar voice of Frank Hatashita vibrate through the hall, "kiyotsuke", and about half a minute later there were 200 judoists sitting on the tatami ready for him to begin the opening ceremonies.

Sitting in front so I wouldn't miss anything, I hoped he would take pity on the newcomers in explaining the meanings of the various objects on the table.

He began by welcoming the visitors and judoists to the opening of the club for the year 1959 and promised a very interesting program for the afternoon. The black belts were introduced and then to my delight Mr. Hatashita began explaining just what the objects were and their meanings.

Starting with the "konbu" (sea kulp), he stated that it signified a product of the sea which plays a large part in supplying food to the country of Japan. Next came the "mochi" (rice cake), a product of the earth—rice being the preponderant product of Japan. "Dai-Dai" (round Japanese orange), which sat on top of the two pieces of mochi represented the fruit borne by the trees. Behind the mochi on the right side lay evergreen branches signifying year-round perpetuality, and on the left side lay a samurai sword, a symbolic token of bringing peace to a country. In the centre was a beautifully carved, hand painted religious statue

(Continued on Page Eight)

Kanko-Dan Leaving Mar. 8

Eighty-eight Japanese Canadians will tour Japan this spring with the Kotobuki-Kai's "Second Japan Tour" it was announced.

The capacity number of 88 persons reached last weekend will be leaving on March 8th on chartered CPLA's Britania Turbo-jets and return on June 21st via Hawaii on the Hikawa-Maru.

The first preparatory meeting will be held on Saturday, January 17th at 1:00 p.m., at the Kotobuki-Kai's social room with a request that Kanko-Dan members attend.

The Issei Pioneer Kanko-Dan will carry a message of goodwill from the Mayor of Toronto to the Mayor of Metropolitan Tokyo as was the case on the first trip to Japan.

Naomi With Ballet Co.

WINNIPEG. — Naomi Kimura of Winnipeg, in her second year with the Royal Ballet Company of Winnipeg, will be appearing in its production of "La Primavera" and "Glass Lamp" on January 20th at Victoria B.C., and on the 21st in Vancouver at the Cinema Theatre. The Company will also perform at Calgary, Edmonton and Lethbridge following the previous engagements.

CANADA

カナダに永住を希望する非移民に對する

ノーティス（告示）

カナダ移民省は一九五八年八月二十三日までにカナダに入國した非移民の永久居住申請を受付ける。

この日付までに當國に入つた非移民でカナダ永住を希望する者は來る一九五九年三月一日までに速かに最寄りの移民省事務所に申請すべきである。

すべての申請は移民條件をてらし合せて各個に考慮を與える

非移民にして永久居住申請を一九五九年三月一日以後に行う者には移民法及び規約にそつて嚴格に吟味する。

エレン・フエクロー

カナダ市民權及移民省大臣

俳句

年送る　無名母

聖樹飾る親子の愛に飾りなく

子の歸省温情聖樹に滿ちみちて

雪に雪ふけ行く靜夜に聖樹の灯

割り切れぬ世を割り切りつ年送る

初明り

あかつきの窓邊さやかに初明り

心澄む初晴れに平和祈るのみ

初日さんと大地に瑞氣みなぎりつ

●寄附感謝　左記の皆様から御寄附を頂きまして厚く御禮申上ます。　合掌

（一九五八年一月より同十二月まで。敬稱略）

カムループス佛教婦人會

△拾弗　平すゑ　故夫忌明に際し

△拾弗　山崎ひでの　故夫忌明に

△拾弗　ケーナ　上山英之助　特別寄附

△拾弗　龍神、わの　訪日記念

△貳拾弗　上山馨　故夫香典返し

△拾弗　坂木榮　息結婚記念

△貳拾五弗　カムループス佛教會より御禮として佛婚へ

△拾弗　山家初枝

△拾弗　本門きく　母國訪問記念

△拾五弗　田原菊枝　故夫葬儀御禮

△貳拾五弗　實留よし子　晩市へ移動記念

△拾五弗　杉延チズエ　故夫葬儀御禮

△五弗　兒玉傳吉　息女結婚記念

△五弗　モントリオル　渡邊藤藏

△五弗　竹中勝　故夫一周忌に際し

△五弗　阿浦善太郎　息結婚記念

△五弗　田澤はる　故夫三回忌に際し

△五弗　廣渡ゆう　全快祝

△五弗　若林治三郎　故夫五十年忌に際し

△五弗　庄島篤藏　全快祝

△貳拾五弗　名畑家族一同　故父忌明

△五弗　名畑すゑ　息結婚

△弐弗　吉田久江　還曆記念

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲ニューデンバーの安井久助氏

▲アイオンスプリングスの板谷若市氏　本紙の奉仕に對して

▲ピクチュアビュートの及川正美氏　故夫人記念

▲晩市の小柳ジュン氏　息結婚記念

圖案内

▲晩市の天野商會ではカナダ當局試驗濟み販賣許可を得た『三洋電氣自動フイスクッカー』を賣出している

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい

本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話エムユー一―七三四一（MU. 1-7341）
自宅エルチン二―五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デクスター三―〇三二テー

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
MU. 1-0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は――
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話エムユー一―〇九六四

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ
詳細は幣館旅行相談部へ御照會下さい。
其の他移民稅關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリサベス街支店
支配人　エル・ゼー・ワーカー

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
MU. 1-6642—0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユー・ケー・ガーデンス
（華僑樓）
電話エムユー一―六六四二

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船　氷川丸御案内
御乘船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて樂しく航海ができる氷川丸の御利用を御勧め致します。

晩市出港　　横濱入港
一月十四日　二月四日
三月十二日　四月四日
五月二十九日　六月十四日（ホノルル經由）

運賃
キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. B.W. Greer & Son Ltd., Agent
914 Second Avenue, 601 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Seattle 4, Wash., U.S.A. Vancouver 2, B.C.

絶好のハウス買物
△新築のスプレット・レベルレンガ・バンガロー。二千五百弗拂。賣價一万五千五百弗。二十五年拂い。利子六分。月掛け八十三弗。
△レンガ・セミ八室、二階にケッチンあり。新裝ずみ。グラージあり、五千弗拂。日系人には特價で手入。ハバロック街二二六エー。

日系主任　柳澤元仁
AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS,
M. YANAGISAWA. Phone Office HU. 5-0411-
-Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

美貌の檻（八）

大林 清

今夜じゅん子が着た衣裳は、日本調を取り入れたものと云っても格別珍しいデザインではなく、ただ日本の古代布や友禅模様をたくみにとり入れたもので、その効果を充分にあげるためには、日本人の黒い髪や皮膚の色がもっとも適していると云う點だった。

じゅん子は着付けのフランス婦人の手で衣裳を纏がされ、濃い舞台化粧を落しても、自分の服を変えようと、やはりいつもの自分にかえったような氣がした。

江藤はそれまで控室の外に待っていた。

『さア、これから晩餐會がはじまるから、會場へ行きましょう』

『でもこんな恰好では…』

『かまいやしませんよ、上等の恰好はステージで見せたばかりなんだから』

江藤は冗談を云いながら先に立った。

晩餐付きのショウなのでホールは食堂に模様替えされ、人々はすでにテーブルについていた。

ロスタン・グループの一行は、これから主催者側の饗應をうけるわけで、じゅん子の席もそのメーン・テーブルにしつらえてあった。

じゅん子は次々と運ばれてくる料理に、ほとんど手をつけなかった。自分では冷静なつもりでいても、いっこうに食慾のないところを見ると、やはり普通ではないのだろう。

デザート・コースに入る頃から、これも今夜のプログラムの一つであるダンスがはじまった。

『ロスタンさんがあなたに踊ってほしいと云っていますよ』

じゅん子の後に立ってきて、江藤がささやいた。

『駄目なんですの、あたし』

じゅん子が微笑しながら首をふったのは、紡績工場のレクリエーションでおぼえた社交ダンスが、はたしてこんな場所で通用するだろうかと思ったからだ。

『踊れないことはないでしょう』

江藤は少し酔っているようだった。

多少は氣おくれしても、いつまでも怖氣づいているようなじゅん子ではない。テーブルの間をぬって、中央のフロアへ出ると、江藤の肩へ軽く手をおいて踊りはじめた。

『お上手ですね、非常に軽い』

江藤はすぐそうほめた。満更お世辞でもないらしいのは、巧みな江藤のリードに乗って、からだが宙に浮いてでもいるように軽やかに踊れるのでもわかった。

その一曲が終りに近づく頃、ロビイへの出口に近いテーブルからこっちを凝視している一つの顔に氣付いた。

じゅん子はターンしながら、首をめぐらしてその女の顔を見定めた。乃夫子だった。

結婚御挨拶

下澤勤（トム）
瀬戸口芙美子

上杉高丸氏御夫妻の御世話で婚約中でありました右二人が十二月六日レスブリッジ佛教會に於て河村開教使司式により結婚式を擧げマキスホテルにて披露致しました節は御參列の榮を添うし結構なる御祝品と共に兩名の將來を御祝福下さいまして誠に有難う御座いました。略儀乍ら紙上を借りて深謝申上げ今後とも兩名に對し御交誼と御指導を賜わるよう御願い申上ます。

レスブリッジ 下澤數一
同 はつ
テーバー 瀬戸口幸壹
同 鹿乃

結婚御挨拶

長男 宮下郷美（トム）
長女 鮎川則子（ナンシイ）

右兩名儀豫て婚約中の處十二月二十日レスブリッジ市セント・オーガスチン・グラント教會に於てキャノン・グラント牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きロータス・インにて些か披露宴を催しました節は年末御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝品祝辭祝電を戴き御芳情誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後とも兩人に對し御交誼御指導を賜り度乍略儀紙上を借り御禮旁々御願い申上ます。

ア州ピクチャビュート 父 宮下靜馬
母 同 敏子
ア州ツウリン 父 鮎川國美
母 同 きくね

人事消息

■婚約

▲西澤英一・エドワード氏（在日、西澤宇吉氏息）はトロントの河野集八氏夫妻長女松枝ベティ嬢と十二月二十日西湖茶樓で婚約披露した。

後藤惣太郎

静岡縣人（六十八歳）儀去る十二月二十七日早朝突然死去致しました事を生前辱知の諸彦に謹告申上ます。同二十八日午後八時ボニエ葬儀社に於て今井牧師、小野善雄師の司式により告別式執行の際は極寒の折柄にもかかわらず御會葬下され且供花並に御香典を賜り關係者一同深謝申上げ略儀ながら紙上を以て御禮申上ます。

一月七日

トロント 野田保一郎
モントリオール 坂本寶
同 早川金司

故父 熊吉儀（八十七才）

一日午后七時自宅に於て突然死去致しました事を生前辱知の皆樣に謹告申上ます。追而六日午後八時よりト市佛教會に於て石浦開教使並に補教士司式の下に告別式執行の際は酷寒の折柄御多忙中にも不拘多數御會葬下され其の上過分の供花香典弔辭等を賜り御芳志の程誠に有難く深謝申上ます。混雜中故御尊名伺いもれ等之有るやも不計乍略儀紙上を以て厚く御禮申上ます。

喪主 中川 男
女婿 中川政次郎 カネ
同 瀬戸縞太郎 ナカ
同 疋田源吉 民枝
同 中村勝治 モミ子
同 大野恒男
同 及唯夫 菊枝
同 西島俊雄 アヤ子
孫並に曾孫一同
親族代表 西川清太良
友人代表 三池宇平
雨森光雄
ト市佛教會 同壯年會
同佛教婦人會 同青年會

▲スローカン・シティーの土居ケン氏夫妻息女メリーさんと新西院の及川タック氏は十二月二十一日婚約した。

■結婚

▲ピクチュアビュートの宮下静馬氏夫妻長男郷美氏とチューリンの鮎川國美氏夫妻長女則子さんは十二月二十日レ市セント・オーガスチン教會にてキャノン・グラント牧師司式にて結婚式を擧げロータス・インで披露した。

■出生

▲レーベルストックの奥村富上男氏夫人外枝さんは十二月十日男児を出産、勉・ヘンリー・政男と命名。

▲トロントの伊藤清氏夫人（舊姓近藤コニー）は十二月二十四日ウイメンズ・カレッジ病院で双生男児を出産、スチーヴン、メルヴィンと命名した。

▲トロントの田中弘氏夫人（舊姓大西キャシー）は一月八日セント・マイコル病院で男子を出産、ギャリー弘幸と命名した。

■死亡

▲モントリオールの後藤惣太郎氏（六八）は十二月二十七日死去、廿八日ボニエー葬儀社で今井牧師司式により葬儀を執行した。

▲ニューデンバーの片岡吉太郎氏（八四）は一月一日自宅で死去、同氏は在加六十三年。

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話 イーエム三―五〇〇二
自宅 オエクス一―三三八八

▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい、

住宅・室内 ペイント

△ジェー・アンド・ジー日系ペインターおよびデコレーター。住宅および室内のペイント塗りの御用命に應じます。

須貝ジョン
電話アールオー七―〇九三三
前田ジョージ
電話エルイー一―五九三三

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

魚と肉 食料品一切

スローカン・シティー
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティーに。席席二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで

永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

新年おめでとう

昨年中は格別なる御引立に預り有難く厚く御禮申上ます 尚今年もよろしく御愛顧下さるよう御願申上ます。年末には多忙につき不行届の點が多々ありました事を御寛容下さるよう御願申上ます。

組合員並に一般日系人顧客

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六―五五八九

日本食糧品一切
取揃えています

イーオン・トレーディング
トロント市チエスナッツ街八五

YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
（クインとチョーチ街角）

NEW WORLD HOTEL.
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

△マッサージ△指理治療
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA, R.P.T.
Registered Masseur & Physiotherapist
354 Spadina Rd., Toronto.

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED

Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.

PHONE HE. 4-2522

美味しくてお徳用な ヤマサ醤油を御愛用下さい

味の素大中小輸入 直輸入卸商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物
マギイル貿易商會

特約エビス米（加州産ブルズワー）百斤 五十斤入

雑本國松

來年には モ市に領事館

―來市の牛場經濟局長語る―

既報の通り、在カナダ日本公館長會議が先週末オタワ大使館で開かれ、日本とカナダの通商問題、領事館新設、移民その他について協議が行われたが、この會議に參加した外務省の牛場經濟局長は土曜夜ト市領事公邸で次の如く語った

一、一番大きい問題は何んといつても日加通商問題で日本側としてはカナダが關税保護主義をとるのではないかと心配されていたが、オタワに初めて來てカナダ當局者とも話してみて、それが杞憂にすぎないことがわかつた。

一、しかし、日本側としてはカナダ市場を亂すような賣込みをしてはならないしそのために輸出規制を行つているのであるが、このことはカナダ政府も十分に承知していてくれるので、お互いに諒解がついていると思う。カナダ側の感情をこわさないで輸出増進を計りたいというのが、日本側の希望である

一モントリオールに領事館新設の話も出た。これは來年にでもなれば實現することと思う

一、移民問題については、今後農業移民を入れて貰うように努力してはということになつている

牛場經濟局長は十二日からワシントンで開かれる北米公館長會議に義弟の遠藤領事と同行でのぞみ、引續いてチリーのサンチアゴで二十二日から開かれる中南米公館長會議にも出席。二月中旬に歸國の豫定である。

三百万弗で増築の

―モ市ジン・タロン病院―

モントリオールの堀近夫ドクターが病院長であるジンタロン病院は開院以來、入院患者を續々収容治療し、病院室が早くも狭隘となつているので、いよいよ懸案の増築プランを實行に移すこととなり、カットのように三百万弗をかけて病院を増設、來る五月から資金募集をはじめる。新病院は十階建、エックス光線その他の診療施設を設けると共にガン・センターも備えて專門家の研究所とするなど大規模な増築計畫である。

河畔日本語學園

ステブストンの河畔日本語學園は新年度より生田眞成氏夫妻が教鞭をとることになり授業は一月十二日から行われ、生田夫妻の準備がなるまで堂前信夫、林林太郎、向井貞子諸氏が擔當する。なお同校維持會の定期總會は來る二十日(火)午后七時から佛教會で開く。

訪日團編成さる

十七日に第一回の打合せ會

壽會主催

トロント壽會主催の第二回日系パイオニーア日本觀光團員募集は順調にすすみ、トロントおよび近郊からの申込者とビーシー州方面からの申込みで豫定人員八十八名(大型旅客機収容人員)に達したので、まだ相當數の希望者があるにも拘らず團員募集は先週末で締切ることになつた。そこで壽會では參加者の訪日手續き、荷物輸送、旅程、歸途、團長選定等についての第一回打合せ會を來る十七日(土)午后 時から壽會社交室で行うことになつており、席上、國際觀光協會トロント事務所の江上所長の注意事項についての話もあるので參加者はぜひとも出席するよう希望している。訪日團の出發は三月八日の豫定で第一回のようにト市々長のメッセージを東京都知事に贈る手筈である。

ボストン・マラソン 日本より四選手

【東京發】第六十三回ボストン・マラソン競走に日本から四選手が參加する。貞永信好、中尾高行、初久明(音譯)でもう一人は二月別府で行われる毎日新聞マラソン優勝者。貞永選手は一九五七年にボストンで八着となつた。中尾(一九)は大學生で五八年全國大學生二十キロ競走の優勝者。初久(三〇)は鑛山會社々員で朝日新聞レースで六着。

木曜に日本映畫

新年の初上映としてオヤマショウは來る十五日(木)午后六時と九時の兩回にわたり『喧嘩おしどり』(主演は市川雷藏、サダ三智子、大河内傳次郎)の大映々畫と『午后八時十三分』(主演根上淳、川上康子)のカラー映畫をアスター劇場(ヤング街六五三)で上映する。ドアは五時からあけるが、この劇場は座り心地がよく畫面も大きくて、ゆつくり樂しめる。ハ市では二十二日(木)夜七時半ケネルウォース劇場で上映する。

●訂正 △特別號第一部七頁の堀崎房吉氏ハウス番號を次のように訂正。6533—13th Ave., Montreal, P.Q.
△第二部六頁の高橋頌三氏の分が『忌中……』となつていたのは誤りで普通の賀詞に訂正

求 婦人のドレス・プレッサー。經驗の有無を問わず。クリーナー店。電話アール・オー六―一〇〇七(トロント)

音樂と演劇の夕

聖公會が皆様に送る笑いのお年玉!一世も二世も三世も、冬の一夜を笑つて樂しんで下さい。

日時 一月二十三日、金曜夜七時半
場所 日系聖公會公館(ダブリン街、ダンダス西)
會費 全員半額割引七十五仙(テケツは當日會場にもあり)

主な人氣番組
◉人形芝居『桃太郎』 エヌ・エー・エフ
◉劍舞 スタウト博士
◉歌と踊り 二世會員
◉喜劇『もう一人の博士』 男子會

主催 聖公會 エヌ・エー・エフ 男子會

第二回日系パイオニーア 母國觀光團 募集締切る

△本會主催母國觀光團は各方面から多數の參加申込を受け、豫定人員八十八名に達しましたので、團員募集は締切る事となりました。
△トロントおよび近郊の訪日參加者は來る十七日(土)午后一時から壽會社交室(スパダイナ街四一五)で第一回打合せ會に是非とも出席するよう御通知致します。
△出發 三月八日シーピーエール大型機で晩市公港出發。日本滯在期間は各自自由。
△歸途 氷川丸でハワイ經由、横濱出港は六月廿一日としております。但し五月、七月の便船も豫約濟み。旅客機希望の方は豫めその旨御申込み下さい。
△團費 實費主義で、安上りにしたい意向であります詳細は打合せ會で行います。

主催 トロント壽會
後援 大陸時報社 ニューカナデアン
ハ市地方代理人 後藤金平
ビーシー州代理 岩田旅行案内社

天下一品
萬
―色― ―味― ―香―
キッコマン醬油
日本送金はフルヤから
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

◎ サロンパス 一箱 五〇仙
効きめで賣れる
ただ貼るだけの手當で痛みやこりを氣持よく速かに取り去ります。
メールオーダは迅速丁寧
ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四―七六九二 イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

◎ 金 正油 一斗タル入り 十三弗五〇仙 一ギャロン入り 二弗十五仙
色、香、味とつねに一定した最高の品質

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St., VANCOUVER 2, B.C.
切符販賣代理店
▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン
□氷川丸 晩市出帆 横濱出帆
三月十二日 二月十七日
五月二十九日 五月二日
●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)
内田商會 内田稲三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 エム・ユー四―二七四七

漸く着いた目的地

半世紀前の一世（四） 宮内 爲治

これよりさき私達がまだクロバーデーにいた頃、前記の官有地拂下げ申請とは別にフォート・ジョージの町に一ロットと、そこから二十哩位東の方に百六十エーカーの土地を、實地を見もせずに買入れ、すでに千弗餘りも拂い込んであつた。ところが、ロットの方は一哩位東の方に鐵道會社が社業そしてタウンサイトをつくり、ステーションをはじめホテルも建てたのでそこが町の中心となつてプリンス・ジョージ市となりセントラルとサウス・フォートジョージの二市は火が消えたようになつてしまつた。從つて私達のロットも無價値いようになつてしまつた。

それで百六十エーカーの農地を染川さんと二人で見に行く事にした。しかし鐵道が開通するまでは川船が通つていたので、その土地から二、三哩の所まで船で行けたが、週一回でも汽車が通うようになつてからは船はなくなり、滊車で途中まで行き、先は歩かねばならぬことになつた。

一週間の食料と毛布、枚ライフルを持つてフォートジョージから十八哩のウイロー・リバーまで汽車で行き、私達の土地の眞南まで鐵路を歩いて行き、そこから北に直線コースをとることにした。道は勿論のこと頼りになる地圖とてないので、コンパスを道しるべにブッシュの中に分け入つた約三哩位行つたかと思うと沼澤地に出くわした。

右に一哩、左に一哩行つても同じこと、あちこちしている間にとうとう夕方となり、前進をあきらめてそこで野營した。ところが翌朝、早くから山には禁物の雨が降り始めた。そしてその日は、一週一回の滊車が西に行くので一と先ずフォート・ジョージに歸り、出なおすことにした。

しかし、先にも述べたように、日本人だという理由で官有地拂下げ申請が不許可になつたので、私達はアルバータ州に移ることにきめ、染川さんと愛犬プリンスが先きに出かけた。私はよい仕事を持つていたので染川さんが良い所を見付け次第に行くことにして、こんどは私一人で、まだ見ぬ私達の土地を探しに出かけた。

前と同じようにウイローリバーまで滊車で行き、停車場からすぐ北の山中に入つてみた。幸い沼澤地はないが、岡、谷の連續で見通しが少しもきかない。インデアンさえも居ない。熊も出そうにないのでブッシュの中をくぐり抜ける時、ライフルが邪魔になるので銃を二つにして背中のズックにくくりつけた。五、六哩も行つた所で測量地に出たので、ようやく自分の位置が分り一安心した。測量隊の切つたラインを行くとハンターが建てたものか、ドーアもウインドーもないがロッグを積み上げたシャックがあつたので一泊することにした。宿泊無料なのはよいが、ビーシー州の北部山地のことであり、夜はとても冷え、一枚の毛布ではとてもやり切れず、體は疲れていてもカヨテ（山犬）の遠吠えが聞こえたりして、よく眠れない。翌朝は上天氣ではつとする。

目的地はそこから五哩眞北より少し東になる。そこは幅一、二哩位、測量してあるがその中央にどうしてたどりつくかが問題であつた。そこから二哩行くとフレザー河の上流に出るが、どのあたりか分るすべもないので、方角はコンパスに頼るしか外に方法がない。それで測量地の角のクイの所でコンパスをマップの上にのせて、目的地は眞北より何度東かを定めた。その夜再び無人ホテルに歸るつもりで重い荷物や毛布等を置いて來た。そして目じるしのために木をけずりながら一町位進んで後を振りかわると、下木やブッシュで目標は少しも見えない。これは危いと再び小屋に荷物をとりに歸つて、コンパスを絶えず見ながら、一寸先も見わない立木、ブッシュ、岡、谷の海を、滊船の航海士のように少しづつ進んだそれでも三時間半かかつて定めた地點より四分の一哩とは違わず辿りついた。

老人の旅

大垣生

晩市のホテル、五階の窓越しに西方を眺めながら、ふと、二日前トロント空港を出發してからの事を書いてみたい氣持ちになつた。それによつて私のような老人たちも、壽會訪日團で晩市に出て來られるに當つて少しでも參考になればと思つたからである。が途中は省略しよう。

晩市に安着すると岩田旅行社の息子さんが空港まで出迎えてくれ『モントリオールのオーさんも降りましたか』と聞くので、いや知らないねというと『ではちよつと待つて下さい行つてみますから』と、青年は機の方に走つて行つたが、間もなくツエをついた老紳士を連れて戻つて來た。二人はホテルに連れられ、隣り合せのルームに落着いた。

その夜はあまり眠れなかつたが、翌朝早く眼をさまし、隣室のオー氏と一緒に食事でもと思つて隣室を訪ねたが、燈りもついていないので、まだ睡眠中だろうと思い、一人で朝食をすませ、岩田事務所に敬意を表しに行つた。出發の準備について打合せののちホテルに歸つてみるとオーさんがオフィスにいる。私の顔を見ると、いきなり『えらいことになりました。泥棒にすつかり所持金をとられましてね。便所に行つている間にトラベル・チエッキ、岩田さんに支拂うチエッキ、現金六十弗とも全部やられました』という。大變なことになつた。と私は早速に岩田さんの所に走り、事情を話すと岩田さんは『そのホテルに今までそんなことは一度もなかつたのですがね……』と、ホテルを訪れ事務所の人たち、五階にいる人たちにいろいろ尋ね、警察に通知しようかなどと大騒ぎをしているうちに、オー氏の部屋を調べていたホテルの人が、ベッドにたたんで置いてあるブランケットの下に金入れを見つけた。オーさんは大喜び、『あゝ助かつた、助かつた』とオー氏も私達もうれしいやら、一寸恥かしいやらであつた。

この事件はハッピー・エンドで片づいたが、こんなことはあり得るのだから要心しなければならないと思う。私は嫁がつくつてくれた腹帯のなかに所持金を入れて、寝る時もいつも體につけている。便所に出る時はいつも部屋をロックしている。オーさんは老年でもの忘れしたと考えるが、年寄りは誰も同じこと。他人のことだと笑つておられない。

私のことについて一寸ふれてみても、その例の一つとなると思う。中國系人のレストラントで食事をとり七十仙のビルを支拂う時、ポケットに五十仙と二十五仙が二つはいつているので五十仙と二十五仙を出せば五仙のつりが來ると待つていると、キャシャーがその金をとろうとしない。よく見ると二十五仙二つを出している。なるほど受取らぬはずだと氣付き、五十仙と二十五仙を出しなおすとサンキューという。そして五仙のつりは要らないと手をふるとサンキュー、サンキユーと笑顔する。こうした些細なミステーキを老人たちは知らず知らずのうちにするのである。

●本紙廣告料 一行二十仙 ニューカナデアン

Sanyo

RICE COOKER

三洋電氣自動飯釜（ライスクツカー）

カナダ當局の試驗濟み販賣許可を得ました最初の飯釜であります

●賣る店も買う人も安心、『最も完全な釜』を御使用下さい。
●御飯の味のよい事 ●手數のかからぬ事 ●出來そこねのない事などはその最大特徴であります。
●『炊き方』は英、和文の詳しい説明書が付いていますから御覧下さい。

最寄りのお取引店でお買上下さい
説明書御入用の節は御一報下さい

三洋電氣株式會社

代理店 天野商會

T. AMANO COMPANY LTD.,
1139 EAST HASTINGS STREET, VANCOUVER, B.C.

ary 14, 195

來年にはモ市に領事館 ‖來市の牛場經濟局長語る‖

公館長會議にも出席。二月中旬に歸國の豫定である。

河畔日本語學園

ボストン・マラソン 日本より四選手

【東京發】第六十三回ボスト

演根上淳、川上康子）のカラー映畫をアスター劇場（ヤング街六五三）で上映

●訂正 △特別號第一部七頁の堀崎房吉氏ハウス番號を次のように訂正。6533—13th Ave.

▲日本郵船會社 ▲アメリカン・プレジデント 切符販賣 代理店

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年三弗五十仙　一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

「呼寄移民」を大いに奨勵
＝フェアクロー移民大臣のモ市演説要旨＝

フェアクロー移民大臣は今週、モントリオールの「アメリカ市場協會」と「モ市セールス幹部クラブ」合同主催の會合で「移民はカナダに何を意味するか」と題して大要次の通りの演説を行つた

△年々カナダへの移民によつて生産者並びに消費者をふやしつつある。ただに人口をふやすのみでなく、國家經濟の上に移民の影響は大きいものがあることを認めねばならない。カナダへは今日までに六百万の移民が入り、第二大戰後には約二百萬が移民してきた。移民に反對する者は彼等のほんの一部が勞働市場に職を求めていると知るべきである。

△一九五八年には十二万四千七百の移民が入つて來たが、このうち六万一千六百は家族で、いわゆる扶助者であるが、六万三千百名は勞働者である。このグループはすべてといつてよく、いわゆる呼寄移民で、勞働者の世話になる者は極めて僅少である。呼寄移民は呼寄者が彼等の生活、就職の面倒を全的にみるという條件において許可され、社會の世話になるという者はまずなく、昨年中の移民の十万六千百名は「自活移民」として入國したのである。

△カナダ政府としてはこの方法によつて今后もどしどし、社會情勢に應じて移民を入れたい方針である。このグループに屬する移民こそカナダのためになり、生産者となり消費者となる者である。そして技術を有する移民が多く、一九五五年から五七年までにエンジニーアが二、四七二、敎師〇七三、化學者三四四、看護婦三、六四三、物理學者五三五というように米國にカナダの技術者が流出するのを少しでも補つていることを知るべきである。

太平洋航路に船客集め戰

【羅府發】現在太平洋航路には客船は郵船の氷川丸、大阪商船のあるぜんちな丸、ぶらじる丸、さんとす丸、あふりか丸、あめりか丸、エー・ビー・エルのウィルソン、クリーヴランド、フーバー號の三社九隻が就航していたが本年四月から英國のオリエント・パシフィック汽船の進出でヒマラヤ號（二万七千九百トン）を就航させ二万トン級三隻を增配して年四回航海、さらに二年後には四萬五千トン級を二隻加えて太平洋航路はいよいよ荒れ模様となる。エ・ビー・エルもこれに對抗して豪華船ワシントン號（四万トン）を二年後に就航の豫定であり、日本郵船も政府の補助で二万二千八百トン級の客船二隻を計畫している。これがため夏の休暇季節に乗船申込みを作るのに苦勞していた各社がこんどはがらりと逆轉して船客集めにほん走しなければならないようになるものと豫想されている。

手間どる閣僚補充
＝石井氏が入閣を拒否して＝

【東京時事通信】岸首相は先週末、補充閣僚の選考に着手、まず石井光次郎氏を招いて副總理として入閣してもらいたいと要望した。これに對し石井氏は『擧黨一致、黨内融和のために閣僚の大巾入替えを考えるべきである』と意見を述べ入閣を斷つた。岸首相は補充四閣僚のポストについて石井氏の副總理、防衛長官、文相に山崎巖氏（池田派）、經濟企劃廳長官に松野鶴三氏、科學技術長官に參議院から伊能繁次郎氏を起用する――との構想を立て、できれば先週末中にも人選を終りたい意向であつたが、石井氏が入閣を拒否したため、この構想はくずれた形で、このため閣僚補充は手間どることが豫想される。

東京人口が一位
十二月現在で八百八十五万人

【東京發】世界一の人口を持つ大都市は東京で、十二月一日現在の人口は八百八十五万八千八百三十五と十二日東京都統計課より發表された。このうち男性は四、五七八、二九九名で女性は四、二八〇、四三六名となつているが、過去一年間にざつと二十八萬五千の增加である。一九五五年の統計によると、第二位はロンドンで人口八百二十九万、三位はニューヨークで、一九五七年で人口七百七十九萬五千となつている。（カナダの現在人口は約千七百万であるから東京都人口はほとんどそ　半數ということになる）

離婚を要求
億万長者の日本花嫁が

【ブエノスアイレス發】花嫁さがしに渡日した七十六歳のアルゼンチン億万長者ホセ・ガリチオ氏と結婚した日本人古川みち子さん（三四）は新婚二カ月で離婚を求めているといわれる。ガリチオ氏は年齢が違うためか極端にシット深く、新婚旅行中も新婦を船室に閉じこめ切りにしたという。また夫婦は言葉が理解しあわないようで、このためみち子さんはガリチオ氏の農場に住むことを拒んで、ブエノスアイレスに移り離婚要求を日本人辯護士に依頼した。これに對しガリチオ氏は離婚を認める　とを拒んでいるため、日本大使館がこの問題の解決に努力している。

評判よいカナダ
重機械類をキユバに提供考慮

【オタワ發】英國はじめ米國はキユバの獨裁者バチイスタに武器を送つたが、カナダは斷乎としてキユバに武器を送らなかつたことにキユバ革命軍は「カナダこそ本當の民主國家である」と稱讃しており、キユバ再建設に必要な重機械はカナダから求めたいとの意向である。たとえば建築用機械、道路修繕機などのほか農器具をカナダから仰ごうとするもので、カナダ政府としても、これらの機械を提供することを考慮している。

【東京時事通信】日本政府はキユバ新政權を先週末正式承認した。

日本でことしも
國際求人ブーム

【東京發】ことしも『國際求人』が目立つている。セイロンから日本人印刷技術者の頼みがあるかと思うと、エチオピアから會計專門家と運輸業經理家、イランからは牧畜經營の技術指導者や高速輪轉機の技術指導のできる人などと、なかなかにぎやかだ。

東洋研究科
カナダの各大學に設けよと首相語る

今週トロント大學より名譽博士號をおくられたディフエンベーカー首相は世界旅行から歸つた第一聲を同大學で放ち、

一、カナダと西部國および東洋諸國間に學生交換を擴大すること

一、カナダ各大學内に、財政が許せば「東洋歷史および研究講座」を設けること

を提唱すると共に、アフリカおよび東洋には、生產狀態と水準を高めたいという意慾とともに實に盛りあがる國家的意識がみられていると語つた。

一般教書は低調

【東京時事通信】アイゼンハワー大統領が先週末議會に提出した年頭一般教書について日本外務省は次のような見解を述べた

一、今回の教書には昨年のように緊迫した空氣は感ぜられず、國内經濟問題に重點を置いているので、全体として落ち着きが感じられる。教書ではとくに軍事費の增大、インフレ　抑制に重點を置き均衡豫算を強調している點が注目される

一、教書では對外政策についてはあまり言及していないが、米政府としては從來の對日政策を堅持するものとみられ、對日政策についてもとくに變更はあるまい

（ア大統領の教書は共和黨議員からは盛んに拍手が送られたが、民主黨議員らはあくびまじりで、あまり感動をうけなかつたと報じられている）

日本紹介
米紙に續々と

【ロサンゼルス發】日本調ブームの波にのつて、日本の觀光、風俗などを紹介する記事が昨年ぞくぞく米誌にあらわれた。これに呼應して日本側も大いに宣傳に力をいれる方針で、なかでも國際觀光協會、日本貿易振興會、日航などでは外國の報道關係者に對して積極的に働きかけている。昨年末には若い女性向きの米國ファッション雜誌『マドモアゼル』は異色ある百六ページにわたる日本特集號を出しているのは好例の一つだ

日航が六月には
シアトル・東京へ

【桑港發】日本航空ラインは米國太平洋岸の三地點から出入りする唯一の太平洋横斷ラインになる。現在の桑港・東京ラインに加えるに五月ごろにはロサンゼルス六月ごろにはシアトル東京間ラインを開設することになるからである。シアトル東京間の四、九三四マイル（北周）りは週二回就航、使用機はダーシー七シー型。

米大統領が
ミコヤンと會見

【ワシントン發】桑港空港で在米ハンガリー人から散々惡罵をあびたミコヤン・ソ連副首相は來る土曜華府でア大統領と會見の豫定。

△【ニューヨーク州ワインダンチ發】映畫「さようなら」の悲劇を身を以てまねたもの――。當地の空軍軍曹ローレンス・ベーカーは三年前日本で日本娘みどりさんと結婚、一カ月半ほど前に二人は米國に來たが、最愛の妻がガンで病死したのを悲觀したベーカー軍曹は彼女なくして生きる望みなしとクラージの中でカー・エンジンをかけて自殺した

SPORTS

Double S Tile's Down Port Dover Juveniles In Exhibition Game, Slate 2nd Game Against Simcoe

A long-time resident of Port Dover, Ontario, Koby Kobayashi, was instrumental in arranging the exhibition game played between the Port Dover Juveniles and Double S Tile, in which the Toronto team proved victorious winning 9-7.

During the entertainment at the home of Mr. S. Kobayashi following the game, it was arranged to have the Double S Tile team compete in another exhibition game against the Simcoe Intermediates at spacious Simcoe Arena later this month. Supporters are asked to accompany the team as the trip will be made in buses. Details will be announced at a later date.

The Double S Tile's would also like to take this opportunity in thanking the public for their support in the raffle.

* * *

Coach Bert Nasu, of the Nisei Flyers team has named the lineup as follows: Goal, Ken McLean; defense, Frank Murata, Paul Tokiwa, Dave Takashima and newcomer, Terry Pike. Dave returned this season after a year's absence; forwards, George Wakayama, Tak Tanaka, Ray Tani, Tom Sumi, Graine Swift and Bill Spencer; new line, John and Jim McNara and George Gillerae.

Records to date: lost three—tied three. The teams' last game was against the College Grad's winning by a score of 4-2. Ray Tani, George Wakayama, Tom Sumi and Frank Murata tallied the goals.

—Matt

63rd Marathon Race To Be Represented by Japan

TOKYO.—Japan will send four runners to the 63rd Boston Marathon race April 19, the Japan Track and Field Association has announced.

They will include veteran Nobuyoshi Sadanaga, who outran Finland's Veikko Karvonen and Yugoslavia's Franjo Mihalic in a race here last December, and newcomers Takayuki Nakao and Akira Hatsuku.

The fourth member will be the winner of the Mainichi Marathon race to be held in February at Beppu Kyushu.

Sadanaga, 29, who placed 8th in the 1957 Boston race, won the Asahi 12th annual International Marathon in 1958 with a time of 2:24.01. Karvonen placed second and Mihalic third.

Nakao, a 19-year-old university student, finished first in the 1953 All-Japan University 20 kilometers race. He was 5th in the Asahi race last year with a time of 2:25:39.

Hatsuku, 30, a mining company employee, placed 6th in the Asahi race with 2:26.05.8.

Kelowna Judo Club Slating Tourney on 24th

KELOWNA. — The Kelowna Judo Club is sponsoring a B.C. closed Judo Tournament to be staged on Saturday, January 24th, in the senior high school gym.

Entries are anticipated from Vancouver, Steveston, Ashcroft, Vernon, Kamloops and Kelowna, with a strong entry locally. Some of the Kelowna participants are: Kenny Yamada, Terry Sakamoto, Don Dolman, Carl Nishi, Dave Beasley, Jack Denbow, Owen Murphy, Bob Kerr and others.

CALENDAR

January

15—Toronto. Oyama Shows at Astor Theatre, 653 Yonge Street 6 and 9 p.m.

16—Winnipeg. JCCA Sports Night at Hugh MacDonald School.

17—Toronto. Discussion Night at Centennial United Church on Dovercourt Rd. 8 p.m.

17—Hamilton. Kyowa-Kai and Hamilton JCCA annual Keiro-Kai and get-together.

17—Vancouver. Eighth Spring Judo Tourney at Exhibition Gardens 12 noon.

18—Montreal. Annual New Year's party combined with 10th anniversary for Homemakers Club.

22—Hamilton. Oyama Shows at Kenilworth Theatre. 7:30 p.m.

23—Toronto. NAF Concert. St. Andrews Church at 8 p.m. 75 cents.

23—Vancouver. Van. Nisei Fellowship annual general meeting and dinner. Columbia Church 6:30 p.m.

24—Kelowna. Kelowna sponsored Judo Tournament at Senior High School gym.

24—Montreal. JCCA Bridge Nite at Community Centre.

25—Vancouver. Vancouver Young Adults Buddhist Ass'n. general meeting and supper. 2 p.m. at Buddhist Church at $1.50 per person.

31—Toronto. Japanese Canadian Centre Committee presents "Seven Samurai" at Eaton Auditorium at $1.50 per person. Show time is 8 p.m.

KEG NEWS ACROSS CANADA

VANCOUVER. Dec. 20: Jim Nishimura smashed the Maples for a terrific 907 with a high single of 370. He leads the men with a high average of 237. Also as a result of this outstanding triple Jim won a Christmas turkey. Other turkey winners were Sumi Sakamoto, Mich Murao, Joan Okahori, Mammy Yabe and Tazie Sugie.

* * *

Jim Nishimura 907 (370, 324); Nobby Yano 823 (318, 278); Mich Murao 809 (329, 297); Nobby Fujisawa 785 (280); Jun Chiba 766 (281); Ed Shoji 701 (281).

Ladies: Sumi Sakamoto 641; Yosh Inouye 601.

—Kaz

FRIDAY 10-PIN. Jan. 9: Herby Morita 555; Mickey Cinicola 543 (209); Sid Kondo 539 (207); Mas Ohata 535; Geo. Kubota 533; Ken Moritsugu 523; Ken Iwai 519 (205); Ted Kondo 512 (213); Ken Doi 511; Sub Miike 509 (214); Tom Takahashi 507; Sho Mori 502.

* * *

Ladies: Mary Ebata 488; Louise Baniel 456; Elma Miike 449; Gloria Oshimo 447; Sumi Schweitzer 439; Marie Kobayashi 431; Nancy Mori 428; Mits Watanabe 424; Joyce Taniishi 417.

* * *

Team results: Kayo Shigetomi over Ginza Cafe, Crown Crests's over Radio Vision, Zuchter's over Tats Ikeda and Geo. Kubota over Double S Tile 4-0; Queen Hardware over Central Cleaners, Lewis Men's Wear over Stadium Garage, Doi's Marketeria over Frank Idenouye, Monarch Shirts over Ken Ito, Paul Hiramatsu over Kei Tanaka and Hayashi Studio over Maple Shoppe by a score of 3-0; Quality Press and Yamada Studio split 2-2; Mercury Cleaners and Archie Matsumoto split 2-2.

* * *

Blind draw score was won by Jack Sagara with 133.

Due to lack of space the results from the Christmas Roll held on Dec. 19th were omitted.

—Mary

MEN 10-PIN. Jan. 7: Tom Yamamoto 548 (192); Dick Aoki 543 (204); San Seki 542 (201); Ken Doi 534 (199); Clare Ward 531 (191); Major Cooke 5[illegible] ([illegible]).

* * *

Team results: Ken Moritsugu and Canadian Cleaners 4-0 over Wallace's Tavern and Kaz Osako. Robert Turner, Best Cleaners, Tosh Murakami and Barney Ozawa 3-1 over Sam Ito, Bennett's Trophies, Jack Cooper and Male Shoppe. Tosh Iwai, Roy Sasaki, Dick Aoki and Yuki Onizuka split 2-2.

—J.T.

LETHBRIDGE. The 6th Annual Boxing Day Bowling Tournament was run off very successfully on Dec. 26th 1958. Paul Hiramatsu over Kei Tanaka & Male. 8 from Lethbridge, 3 from Calgary, 3 from Taber, 1 from Coaldale and 1 from Raymond.

In this tournament the doubles events were introduced i.e. the mens doubles and mixed doubles. These events proved very popular as there were several entries.

* * *

Prizes were awarded to the following winners and runner-ups: "A" event winners: Captain George Saito, Dorothy and Jim Miyashiro, Masa Goshinmon and Kyoto Shigehiro.

"A" event runners-up: Captain Yosh Chaki, Nish Nishikawa, Amy Tomita, Seiko Miyashiro, Johnny Nanashiro.

* * *

"B" event winners: Captain Nobby Tani, Tomi and Shig Takeyasu, Joan Adachi, Kiyo Chaki.

"B" event runners-up: Captain Pask Matsumiya, Joyce, Ruby and Ken Yamamoto, Jim Kanashiro.

* * *

Mens' high single: Shig Takeyasu 325. High triple—Tad Kawasaki 795. High average—Tad Kawasaki 79. Doubles—Ken Kuiro and Sat Nanata 1434. Runners up—Yosh Chaki and George Saito 1388.

* * *

Ladies: High single—Joyce Yamamoto 264. High triple—Audrey Nonomura 642. High average—Audrey Nonomura 207.

Mixed doubles: Winners—Audrey Nonomura and Wimp Nakamura 1370. Runners up—Nish Nishikawa and Yosh Chaki 135[illegible].

—H. Ikebuchi

Dates & Doings

Vancouver YBA Meet

VANCOUVER.—The Vancouver Young Adults' Buddhist Association will hold a general meeting at the Buddhist Hall on January 25th, 1959, at 2:00 p.m. Supper to follow. Admission is $1.50 per person and $3.00 per couple.

—VYBA

Discussion Night

There will be a "discussion night" on Saturday, January 17, at the Centennial United Church on Dovercourt Road, beginning at 8:00 p.m.

Guest speaker will be Prof. George McMullen, lecturer at Emmanuel College, who will speak on "The Art of Public Speaking".

A movie on Japan will be shown following the brief discussion period. Everyone is cordially invited to attend.

Red Cross Free Blood Donor Clinics

Thursday, January 15: Kew Beach United Church, 140 Wineva Ave., 2:30 to 4:30 and 6:30 to 8:30 p.m.

Red Cross Headquarters, 24 Civic Road, 9:30 to 11:30 and 1:15 to 4 p.m.

Friday, January 16: B.A. Oil Company, 67 College Street, (Central Clinic), 9:30 to 11:30 and 1:30 to 4 p.m.

Army Ordinance, Cawthra Rd. —North of Lakeshore Rd., Port Credit, 1 to 4 p.m.

Monday, January 19: Central Clinic, 67 College Street, 12 noon to 3:30 and 5:30 to 8 p.m.

(Salvation Army members will attend afternoon clinic). Dorset Park School, Blaisdale Road—Cornwallis Drive, 5 East of Birchmount, 6 to 9 p.m.

Tuesday, January 20: Central Clinic, 67 College Street, 12 noon to 3:30 and 5:30 to 8 p.m.

St. Christophers Church, 1171 Clarkson Road, 2:30 to 4:30 and 6:30 to 8:30 p.m.

Wednesday, January 21: Canadian Legion Hall, Springgarden Avenue, East of Yonge Street, 6 to 9 p.m.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

STOCKROOM girl required for dress factory. Apply Klever-Klad Dress Ltd. 129 Spadina Ave. (Toronto)

Male Help Wanted

EXPERIENCED upholsterer and men willing to learn trade. Apply 388 Dupont Street, Toronto.

Domestic Help Wanted

WOMAN or YOUNG GIRL wanted as mother's helper, and general worker. Modern conveniences, live in. Phone [illegible] (Don Mills)

Rooms to Let

ONE room and kitchen. Private washroom. Lawrence and Dufferin district. Phone RU. 7-3782 (Toronto)

TWO rooms with kitchen. Garage optional. Christie and Davenport district. Phone LE. 6-5814 (Toronto)

THREE unfurnished rooms Gerrard and Broadview district. Phone LE. 2-7445 (Toronto)

Personal

G. T. of Vancouver. Please write. I miss you. Toronto.

Will Seven Teens identify themselves. Otherwise request will go unheeded.

I.M. whose letter headings read Medicine Hat, Alberta, identify yourself. Remaining anonymous won't bring results.

WANTED

SENIOR BOOKKEEPER

Must be capable of full sets of books, monthly statements, trial balance. Good pay and working conditions. Downtown branch office of Japanese concern. Please phone EM. 3-4933 in Toronto.

WANTED

CLERK-TYPIST

Male or female with some knowledge of bookkeeping. Good pay and working conditions in branch office of Japanese concern. Please phone EM. 3-4933 in Toronto.

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0359 — Res.: RO. 7-3427

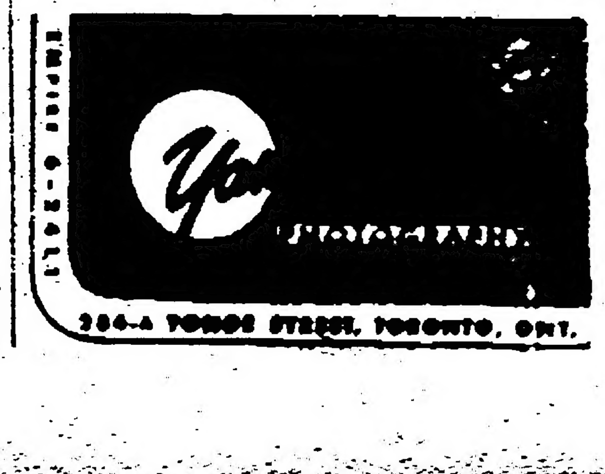
ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

viscount aluminum storm screen and doors
MAS NAKAO
Bus. HO. 5-0771
Res. PL. 5-6173

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

HAYASHI studio...
CAMERAS · PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378



The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$3.50 for six months ● $6.00 per year.

NAME ____________________

ADDRESS ____________________

CITY __________ ZONE ____ PROV. ________

Perspective

(Continued from Page One)

representative of the Varsity club. This may give more weight to the organization not to mention excellent experience for the students. Other means can also be thought of with little effort by the students.

The word conformity covers much if we care to think deeply. Conformity, as applied to the Varsity club, includes only the joint activities sponsored by it. These collective activities are quite natural since "too many cooks" may result in complete discord. The term conformity must then be applied to other things, namely, a state of mind.

Undesirable conformity can occur this way: If a prominent person dislikes a new candidate he may say to Jane: "Let's blackball him from the club." The innocent Jane without thinking for herself may repeat it to Joan, Joan to Jim and Jim to John until the whole of the club is pressured into dropping the unsuspecting newcomer from the membership. This, then, is enslavement of the mind, a negative state in which each member loses identity, his right to reason and also failing to accept responsibility as an individual to the group. If carried to destructive extremes the mass of the members may become irrational, feel, not think, sterotyped in behavior and out of proportion to what the situation calls for (A few Nisei organizations are ruled by a more favored clique). As long as the students take responsibility for their actions with various other activities of campus life, the Nisei Varsity Club could be a means for further enjoying the university for greater enlargement of their characters.

The question of whether the Nisei clubs hinder "intergration". or not, should be a matter of conjecture to the Nisei. No matter the number to deny it, Japanese Canadians, specifically varsity students, are intergrated with the understanding that we are not deprived of any rights or facilities and having First-class Citizens' status—even if theoretically. Those who lean towards associating with the Hakujin portion of the community will not bother joining Nisei clubs. While it is undesirable to mix exclusively with the Nisei, the opposite is also to be feared. Niseis touched with inferiority feelings of anything Japanese would refuse to socialize and avoid the Japanese Canadian counterpart.

Intergration, (assimilation is a better word), is a two-way street with no fixed rules for a speedier intergration. Disbanding the club without a substitution would not be a solution.

The summation of the problems for the Varsity club is not as difficult as we would like to make it. Some accept the club as a matrimonial clinic, others acknowledging the face value as being a social function. As in anything else, the club could undergo great improvements in expanding its programs. The club does not necessarily impede intergration by virtue of its being a recognized organization on the UBC campus. Also, there is no need to fear blind conformity so long as we recognize our independent positions in relation to the club. Leaders can emerge from the student force only if steps are taken to train them. Above all, with the tools of reasoning and with a dose of "common sense", the Nisei university students themselves could mold the future of their club.

Kagami Biraki

(Continued from Page One)

which was brought back from Nara on Mr. Hatashita's recent trip to Japan. An explanation of the "zo-nin" (Japanese stew), followed. Made of mochi, fish and vegetables, it is served to visitors and judokas. Zo-nin is made and served in one pot to everyone. This small ceremony of eating from the same pot as the other person is a symbolic gesture to enemies to forget the bitterness that one may hold in the heart.

On my left side I could see three exquisitely hand written scrolls done in Oriental characters, and the one which impressed me most was the one presented to Mr. Hatashita for the club by Mr. Kyozo Mifune, 10th-dan (highest degree in the world). Mr. Mifune wrote the following phrase on the scroll: "Sei-Shin-Mo-You" (Spirit surge onward courageously). I found this saying to be most appropriate since this is the year of the "inoshishi" (wild boar). Directly behind the speaker was a picture of a very proud looking tora (tiger), which I was informed had been painted by a very famous Japanese artist, and that there are only two pictures of this type in existence; the other being in possession of Emperor Hirohito.

With the explanations completed, the next item on the agenda was a children's demonstration. Ten of the most outstanding juniors presented an exhibition of five "chugairis" (somersaults) in perfect harmony. A report from the black belt instructor in the children's section then followed. He informed the members that there were 125 children enrolled in the Saturday afternoon classes. The year's tournament results were given by shodan, John Oliver. Second degree European black belt, Henk Janssen, thrilled everyone by giving a superb demonstration in Jiu-Jitsu.

Mr. Hatashita then informed the judoists that there were to be a few changes made in connection with the higher ranking belts. The basic change was that all black, brown and blue belts would be on the tatami every Thursday night from 8-10 to participate in "randori" (free style workout) and "shiai" (tournament style workout), this being based on the style of workouts held at Kodokan in Japan.

The very lean brown belt, Paul Schelk challenged ten opponents and downed them all in order. Five adult students who had perfect attendance for the year 1958 received judokis and two junior students received medals.

Two cups were given to the most outstanding students of the year. Paul Mantella received a cup for his outstanding performance in the tournaments and Ronald Armour, a 15-year-old who has worked very hard and is on his way in becoming one of the better judoists in the club was presented with his blue belt.

Seven of the club members were presented with their brown and five their blue belts.

About ten of the branch clubs were present with their report on the operations and expansion in 1958.

The afternoon was brought to a perfect conclusion with the showing of a movie, "The Art of Judo", a Kodokan Judo Institute production which featured the great masters and champions of Japan.

To really enjoy Kagami Biraki you must see it for yourself. I heartily recommend everyone to attend a ceremony of this type next year.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI..................Japanese Section Editor & Advertising

JERRY KUTSUKAKE..................English Section Editor

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

日系會館寄附者芳名

SUPPORT YOUR JAPANESE CANADIAN CENTRE FUND DRIVE

OBJECTIVE:— Average of $200 from 2,000 JC donors to be paid in THREE YEARS.

REMEMBER: Nothing can be accomplished without sacrificing. To reap, a seed must be sown.

The Japanese Canadian Centre requires your SACRIFICIAL donation. A "token" donation will not do the job. It is YOUR Centre. Let us not leave it up to others; Won't you help with your share?

PLEDGES TO DATE $125,254.52

OUR GOAL $400,000

The Japanese Canadian Centre gratefully acknowledges the following donations and pledges.

Capilano Grocery Mr. S. Nakamichi Mr. W. Takasaki	$500	Mr. & Mrs. T. Ioi	150
Miyasaki Family	300	Mr. Morikichi Takata	100
Mr. Stan Hiraki	300	Mr. Toyonobu Kozai	100
Mr. Y. Tanino	200	Mr. Sam H. Maruno	100
Mr. George Iwata	200	Mr. Sukegoro Mori	100
Mr. Tetsuo Mori	200	Miss Mioko Arai	100
Mr. Art Arai	200	Mr. Kazo Kitagawa	100
Mr. Chiyoji Matsuo	200	Mr. Roy Hisashi Yano	100
Mr. Hideo Misumi	200	Mr. Hayato Kono	100
Mr. Edward Nishimura	200	Mr. Raisuke Kinoshita	100
Mr. & Mrs. H. Nagata	200	Mr. John J. Kinoshita	100
Mr. Shoichi Nishimura	200	Mr. Masao Iida	100
Mr. Takashi Yamasaki	200	Miss Susan K. Irizawa	100
Mr. Geo. H. Nakamura	200	Mrs. M. Fukuda	100
Mr. Masatsugu Hayashi	200	Mr. Hideo Tamaki	100
Mr. Yutaka Fujita	200	Mrs. M. Nakagawa	100
Mr. Kikusaburo Sasaki	200	Mr. & Mrs. J. N. Ono	100
Mr. & Mrs. Sannosuke Hayashi	200	Mr. & Mrs. Y. Kawano	75
Mr. & Mrs. Carl Uchikura	200	Mr. Mike Shinmoto	50
Mr. & Mrs. T. Yamamura	200	Mr. Shigeo Nakashima	50
Mr. & Mrs. Sawaichi Irizawa	200	Mr. Tokiemon Takahashi	50
Mr. & Mrs. Kamitakahara	200	Mr. J. Sato	50
Mr. George Saito	150	Total	7,375.00
Mr. & Mrs. A. J. Matsubayashi	150	Previous	$117,879.52
Mr. & Mrs. Ed Nakamura	150	NEW TOTAL	$125,254.52

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
AN INTERNATIONAL DAILY NEWSPAPER

Good Reading for the Whole Family

- News
- Facts
- Family Features

The Christian Science Monitor
One Norway St., Boston 15, Mass.
Send your newspaper for the time checked. Enclosed find my check or money order. 1 year $18 ☐
6 months $9 ☐ 3 months $4.50 ☐

City Zone State
PB-16

ZUCHTER'S TAVERN and STARLIGHT ROOM
Catering to social functions
BOWLING BANQUETS
WEDDING RECEPTIONS
315 Adelaide St., West
Toronto — EM. 8-6239

SKATES
FISHING TACKLE
and
CAMERAS
Oscar's Photo Sports
1500 Dundas at Dufferin—LE. 2-4267

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive. HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Welcome Japanese Canadians
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
For reservations
EM. 2-4322—EM. 2-0029
126 Elizabeth St., Tor.

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
85 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

PEKING CHINESE FOODS
DINE IN OUR JADE ROOM
Banquets, Weddings and Socials
HOME DELIVERY
West to Broadview Ave., north to Agincourt, Don Mills, east Highland Creek.
PHONE AM. 1-3373
2378 Kingston Rd., Stop 13A
Scarborough, Ont.

ATTENTION NISEIS
ANNUAL SALE
Made to measure trousers for limited time only. Many materials to choose from.
LEWIS MEN'S WEAR
298 Spadina Ave., Toronto
Phone EM. 8-5112

U of T Nisei Students' Club's GLENN MILLER NIGHT
SATURDAY, JANUARY 31 DANCING 8:30-12 UNF HALL ADMISSION $1.00